

# ලංකා රජයේ ගැසට් පත්‍රය

## THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

අංක 13,230 — 1962 ජූලි 27 වැනි සිකුරාදා — 1962.7.27

No. 13,230 — FRIDAY, JULY 27, 1962

(Published by Authority)

### PART I: SECTION (I)—GENERAL

(Separate paging is given to each language of every Part in order that it may be filed separately)

	PAGE		PAGE
Proclamations by the Governor-General	—	Price Orders	—
Appointments, &c., by the Governor-General	1951	Central Bank of Ceylon Notices	—
Appointments, &c., by the Public Service Commission	1951	Accounts of the Government of Ceylon	—
Appointments, &c., by the Judicial Service Commission	1952	Revenue and Expenditure Returns	—
Other Appointments, &c.	1952	Miscellaneous Departmental Notices	1963
Appointments, &c., of Registrars	—	Notice to Mariners	—
Government Notifications	1953	"Excise Ordinance" Notices	—

Note.—PART VI published with this issue contains a list of Jurors and Assessors.

Note.—Index to the *Ceylon Government Gazette* Nos. 12,266 to 12,501 for the period January to June, 1961, is issued as a Supplement to this issue.

#### Appointments, &c., by the Governor-General

No. 298 of 1962

No. D. 21/Rect/129.

#### ARMY—REGULAR FORCE—RETIREMENT APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

THE undermentioned officer retires from the Regular Force of the Army, with effect from July 5, 1962:—

Captain LIONEL GERARD ZOA DE PINTO, C.A.S.C.

By His Excellency's command,

N. Q. DIAS,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo, July 17, 1962.

7-970

No. 297 of 1962

No. E/VF/42.

#### ARMY—CYF—TRANSFER, PROMOTION AND APPOINTMENT APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

##### Transfer

Major MAVATAGE DUNSTAN TITUS MEDONZA, C. L. L., is transferred to the Ceylon National Guard with effect from July 4, 1962.

##### Promotion

To be Lieutenant-Colonel with effect from July 4, 1962:—

Major MAVATAGE DUNSTAN TITUS MEDONZA, C. N. G.

##### Appointment

Lieutenant-Colonel MAVATAGE DUNSTAN TITUS MEDONZA, C.N.G., is appointed Commanding Officer, Ceylon National Guard, with effect from July 4, 1962.

By His Excellency's command,

N. Q. DIAS,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo, July 23, 1962.

7-1070

#### Appointments, &c., by the Public Service Commission

No. 299 of 1962

THE Public Service Commission has been pleased to order following appointments:—

A. 136/61.

MR. D. J. F. D. LIYANAGE, C. C. S., Acting Government Agent, in authority over the Administrative District of Batticaloa, to act as Government Agent in authority over the Administrative District of Amparai, in addition to his own duties from 12.7.61 to 31.7.61.

A. 195/62.

MR. B. C. WICKREMASINGHE, to act in the post of 5th Deputy Registrar (temporary), Supreme Court, with effect from July 2, 1962, until further orders.

H. L. GUNASEKERA,  
Acting Secretary,  
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500, Galle Face Secretariat,  
Colombo 1, July 23, 1962.

7-1056

## Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

No. 300 of 1962

### SUMMARY OF APPOINTMENTS MADE BY THE JUDICIAL SERVICE COMMISSION

Name of Officer	New Appointment	Effective date of New Appointment	Remarks
Mr. O. L. DE KRETZER	Additional District Judge, Colombo	From 17th July, 1962, till judgment is delivered in D. C. Colombo Cases 8941/L, 8747/L and 8844/L,	In addition to his other duties
Mr. V. M. CUMARASWAMY	Additional District Judge, etc., Point Pedro,	From 23rd August, 1962, to hear till completion D. C. Point Pedro Cases 6961 (Land), 7040 (Partition) and 7143 (Land),	In addition to his other duties
Mr. L. SAMARATUNGA	Confirmed as an Officer in the Judicial Service of the Island	From 18th July, 1959,	—
Mr. J. J. F. A. DIAS	Acting Additional Magistrate, etc., Kandy	From 9th July, 1962,	Until further orders
Mr. J. J. F. A. DIAS	Additional Magistrate, etc., Kurunegala,	From 17th July, 1962, till order is delivered in M. C. Kurunegala case 13506	In addition to his other duties
Mr. T. ASIRWATHAM	Additional Magistrate, etc., Ratnapura	12th July, 1962	During absence of Mr. B. SENARATNE
Mr. P. V. SENATHIRAJAH	Additional Magistrate, etc., Vavuniya	16th July, 1962	During absence of Mr. S. No. RAJADURAI
Mr. C. L. DE SILVA	Additional Magistrate, etc., Balapitiya	12th to 16th July, 1962	During absence of Mr. D. E. DHARMASEKERA
Mr. A. M. I. GUNARATNE	Additional District Judge, Kandy, at Gampola, etc.	4th to 9th & 13th to 15th August, 1962	During absence of Mr. K. D. O. S. M. SENEVIRATNE
Mr. V. M. GURUSWAMY	Additional Magistrate, etc., Kandy	19th July, 1962	During absence of Mr. J. J. F. A. DIAS
Mr. J. J. DAVID	Additional District Judge, etc., Batticaloa	23rd to 25th July, 1962	During absence of Mr. S. THAMBY DURAI
Mr. N. M. A. WIKRAMASURIYA	Additional District Judge, etc., Tangalle	15th to 19th July, 1962	During absence of Mr. K. C. E. DE ALWIS
Mr. J. N. C. TIRUCHELVAM	Additional Municipal Magistrate, etc., Colombo	27th July, 1962	During absence of Mr. D. W. K. LADDUWAHEETTY
Mr. A. G. H. SANDARATNE	Additional Magistrate, etc., Kurunegala at Kana-dulla	21st to 23rd July, 1962	During absence of Mr. A. M. AMEEN
Mr. P. G. DE SILVA	Additional Magistrate, etc., Avissawella	From 4th August, 1962, to hear till completion M. C. Avissawella Case 51011	—
Mr. S. H. ABDUL CADER	Acting President, Rural Court, Dewameddi Hat-pattu, etc.	16th to 18th July, 1962	During absence of Mr. T. B. WETTEWA
Mr. C. T. CASINADER	Acting President, Rural Court, Karavaku Pattu, etc.	16th and 17th July, 1962	During absence of Mr. A. ALAGIAH

Office of the Judicial Service Commission,  
P. O. Box 573,  
Colombo, 19th July, 1962.

N. A. DE S. WIJESEKERA,  
Secretary,  
Judicial Service Commission.

7-897

### Other Appointments

No. 301 of 1962

No. D32/Rect.

#### ROYAL CEYLON NAVY—OFFICERS' CONFIRMATIONS

THE under-mentioned Officer is confirmed in the rank of Lieutenant with effect from February 1, 1959.

Acting Lieutenant F. M. DHARMARATNE, R.Cy.N.

N. Q. DIAS,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo 1, 13th July, 1962.  
7-891/2

No. 302 of 1962

No. D32/Rect.

#### ROYAL CEYLON NAVY—OFFICERS' PROMOTIONS

To be Acting Lieutenants with effect from April 28, 1962—

Sub-Lieutenant A. K. DORAY, R.Cy.N.

Sub-Lieutenant E. C. KELAART, R.Cy.N.

Sub-Lieutenant B. G. D. JAYASINGHE, R.Cy.N.

Sub-Lieutenant M. H. WELIWITIGODA, R.Cy.N.

To be Acting Lieutenant (Electrical) with effect from April 28, 1962—

Sub-Lieutenant (Electrical) R. F. M. ANDREE, R.Cy.N.

To be Acting Lieutenant (Supply) with effect from April 28, 1962—

Sub-Lieutenant (Supply) F. A. M. PEIRIS, R.Cy.N.

To be Acting Lieutenant (Bandmaster) with effect from April 28, 1962—

Sub-Lieutenant (Bandmaster) A. T. DHARMABATNAM, L.R.A.M., R.Cy.N.

N. Q. DIAS,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs.  
Colombo, 13th July, 1962.  
7-891/4

No. 303 of 1962

No. D32/Rect.

#### ROYAL CEYLON NAVY—OFFICERS' CONFIRMATIONS

THE under-mentioned Officer has been confirmed in the rank of Sub-Lieutenant (S) with effect from March 1, 1962.

Acting Sub-Lieutenant (S) S. C. BRAMANANDA, R.Cy.N.

N. Q. DIAS,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs.  
Colombo, 13th July, 1962.  
7-891/3

No. 304 of 1962 No. D32/Rect.

**ROYAL CEYLON NAVY—OFFICERS' PROMOTIONS**

To be Acting Sub-Lieutenants with effect from January 1, 1962—

Midshipman T. SOMASUNDARAM  
Midshipman S. M. RAJASINGHAM.

N. Q. DIAS,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo, 13th July, 1962.

7-80/1

No. 305 of 1962

Mr. MEERANEINA MOHAMED RAWTHEER of Vannakulam has been appointed by the Honourable Minister of Industries, Home and Cultural Affairs to be Quazi for the division of Musali from 1st July, 1962 to 31st December, 1962.

7-92

No. 306 of 1962

THE Honourable Minister of Industries, Home and Cultural Affairs has appointed Mr. M. I. M. ISMAIL ALIM of Division No. 3, Eravur, to be Quazi for the Eravur Pattu in the Batticaloa District from 1st July, 1962 to 31st December, 1965.

7-92

No. 307 of 1962

Mr. M. S. ABDULLA of No. 29, Dambu'lla Road, Kurunegala, has been appointed by the Honourable Minister of Industries, Home and Cultural Affairs as Special Quazi to hear and pass judgement in Quazi Tribunal Colombo South Cases Nos. 724 and 725.

7-815

No. 308 of 1962

THE Honourable the Minister of Industries, Home and Cultural Affairs has appointed Mr. THAMBIPILLAI KUMARASWAMY, to be a Notary Public throughout the judicial division of Colombo and to practise as such in the English language.

7-946

No. 309 of 1962

THE Honourable the Minister of Industries, Home and Cultural Affairs has appointed Mr. SOMASUNTHARAM MAHADEVA to be a Notary Public throughout the judicial division of Jaffna, and to practise as such in the English language.

7-817

No. 310 of 1962

THE Honourable the Minister of Industries, Home and Cultural Affairs has appointed Mr. MOHAMADU ABBAS MARIKAR MOHAMED MOHIDEEN to be a Notary Public throughout the judicial division of Puttalam and to practise as such in the English language.

7-816

**Government Notifications**

L. D.—B. 13/61.

**THE TEMPORARY RESIDENCE TAX ACT, No. 36 OF 1961**

ORDER made by the Minister of Defence and External Affairs under section 3 (1) (ix) of the Temporary Residence Tax Act, No. 36 of 1961.

SIRIMA R. D. BANDARANAIKE,  
Minister of Defence and External Affairs.

Colombo, 16th July, 1962.

**Order**

1. Where the spouse of a citizen of Ceylon has applied for registration as a citizen of Ceylon under section 12 of the citizenship Act (Chapter 349), and the application for such registration cannot be granted by reason of such spouse not possessing the qualifications required under that section, such spouse shall be exempt from the provisions of the Temporary Residence Tax Act, No. 36 of 1961, until such time as such spouse acquires the required qualifications.

2. Where the spouse of a citizen of Ceylon has applied for registration as a citizen of Ceylon under section 12 of the Citizenship Act (Chapter 349), on a date prior to May 15, 1962,

such spouse shall be exempt from the provisions of the Temporary Residence Tax Act, No. 36 of 1961, until such time as the application for such registration has been disposed of, or until May 15, 1963, whichever is earlier.

3. Where the spouse of a citizen of Ceylon applies for registration as a citizen of Ceylon under section 12 of the Citizenship Act (Chapter 349), on a date subsequent to May 15, 1962, such spouse shall be exempt from the provisions of the Temporary Residence Tax Act, No. 36 of 1961, until such time as the application for such registration has been disposed of or until the expiration of a period of one year from the date of such application, whichever is earlier.

7-883

No. PR/AF/19.

IT is hereby notified for general information that during the absence from the Island of Mr. T. D. Buchanan, Honorary Consul of Peru at Colombo, the Consulate of Peru at Colombo, will be in charge of Mr. K. Sivaprakasam.

N. Q. DIAS,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo 1, 22nd July, 1962.

7-1021

P.N. 137/62 (B)

IN terms of Section 24 of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that the under-mentioned officers who have been seconded for Service will be allowed to count the period of their temporary employment for pension purposes :—

No.	Name	Pensionable Appointment	Seconded Post
1.	Mr. S. Arumugam	Clerk, Grade I	For service in the Hydro Electric Scheme, Stage II
2.	Mr. V. Neelakanthan	do.	do.
3.	Mr. K. D. Raymond	Clerk, E. C. C., Grade II	do.
4.	Mr. S. P. Christian	do.	do.
5.	Mr. K. Coomaraswamy	do.	do.
6.	Mr. S. X. Gnasegaram	do.	do.
7.	Mr. K. E. G. Fernando	Clerk, E. D. C. S., Class II	do.
8.	Mr. C. Mahesan	Clerk, G. C. C.	do.
9.	Mr. C. Jegadosvaran	do.	do.
10.	Mr. J. A. T. J. Thamodaram	do.	do.
11.	Mr. K. Thanabalasingam	do.	do.
12.	Mr. S. K. Wijeratna	do.	do.
13.	Mr. A. J. S. Fernando	do.	do.
14.	Mr. K. Chalo Singho	do.	do.
15.	Mr. W. A. Piyasena	do.	do.
16.	Mr. W. G. Jinasena	do.	do.
17.	Mr. M. Nadarasa	do.	do.
18.	Mr. S. A. Mahindaratna	do.	do.
19.	Mr. S. Selvarasa	do.	do.
20.	Mr. J. H. M. Herath Banda	do.	do.
21.	Mr. D. R. Simion	do.	do.
22.	Mr. J. Kulatillaka	do.	do.
23.	Mr. W. C. Fernando	do.	do.
24.	Mr. K. V. Arumugam	Clerk, D. C. S.	do.
25.	Mr. K. Jayasinghe	Stenographer	do.

No.	Name	Pensionable Appointment	Seconded Post
26.	Mr. N. Kadiravelu	Typist	For service in the Hydro Electric Scheme, Stage II
27.	Mr. A. S. M. Fernando	do.	do.
28.	Mr. A. P. Chandraratne	do.	do.
29.	Mr. T. L. J. Hadjee	do.	do.
30.	Mr. K. G. Jayatissa	do.	do.
31.	Mr. N. A. Leelaratne	do.	do.
32.	Mr. B. Ekanayaka	Commercial Assistant, Department of Commerce	Commercial Assistant in Ceylon High Commission office, Pakistan
33.	Mr. M. C. M. Shibly	do.	Commercial Assistant in the High Commission office for Ceylon in Sydney
34.	Mr. L. J. Mariyadasan	do.	Commercial Assistant in the High Commission office for Ceylon in Bonn
35.	Mr. B. H. A. de Silva	Conservancy Labourer, Department of Fisheries	Post of Cleaner (Temporary), Department of Fisheries
36.	Mr. E. D. F. Cooray	Assistant Information Officer	Temporary Assistant, Director of Information
37.	Mr. W. P. P. Wickramarachchi	Shunter, No. 3275	Secretary and Treasurer, Ceylon Railway Uniform Staff Benevolent Fund
38.	Mr. V. Wettivelu	Co-operative Inspector, Grade II	For service in the Gal-oya Development Board
39.	Mr. M. G. P. Amarasinghe	Demonstrator, Department of Rural Development and Cottage Industries	Post of Junior Supervisor, Department of Rural Development and Cottage Industries (Temporary)
40.	Mr. P. L. S. Cooray	do.	Post of Junior Supervisor, Department of Rural Development and Cottage Industries (Temporary)
41.	Mr. W. B. Dasanayake	do.	do.
42.	Mr. K. D. Dharmawardana	do.	do.
43.	Mr. M. Jayaweera	do.	do.
44.	Mr. V. Sabapathy	do.	do.
45.	Mr. J. Samaratinga	do.	do.
46.	Mr. K. Kugadasan	do.	do.
47.	Mr. M. Alahakoon	do.	do.
48.	Mr. I. R. M. Dharmasekera	do.	do.
49.	Mr. M. R. M. Illangasinghe	do.	do.
50.	Mr. W. J. M. Kiriwanna	do.	do.
51.	Mr. T. B. Ranasinghe	do.	do.
52.	Mr. S. Sathasivam	do.	do.
53.	Mr. M. Sirisena	do.	do.
54.	Mr. L. R. Wickramasekera	do.	do.
55.	Mr. B. Chalosingho	do.	do.
56.	Mr. B. Gunawardana	do.	do.
57.	Mr. M. A. D. Gunawardana	do.	do.
58.	Mr. W. R. M. Jinadasa	do.	do.
59.	Mr. E. Nadarajah	do.	do.
60.	Mr. K. Planysamy	do.	do.
61.	Mr. M. G. A. Samaraweera	do.	do.
62.	Mr. R. S. Ulugalatenna	do.	do.
63.	Mr. C. W. Pathirana	do.	do.
64.	Mr. L. E. Bamunasinghe	do.	do.
65.	Mr. S. A. M. Ranbanda	do.	do.
66.	Mr. S. A. M. Ranbanda	do.	Manager, Grade I, Department of Rural Development and Cottage Industries
67.	Mr. R. Handaragama	do.	Junior Supervisor, Department of Rural Development and Cottage Industries
68.	Mr. R. Handaragama	do.	Manager, Grade I, Department of Rural Development and Cottage Industries
69.	Mr. G. D. de Silva	Clerk, E. C. C., Grade II	Staff Assistant, Department of National Housing
70.	Mr. C. J. Fernando	Clerk, Q. C. S.	For service in the Ceylon Carpentry Corporation
71.	Mr. V. M. de Mel	Technical Assistant, Department of Industries	For service in the National Textile Corporation
72.	Mr. M. L. Perera	do.	For service in the Ceylon Mineral Sand Corporation
73.	Mr. S. R. machandran	Clerk, Q. C. S.	do.
74.	Mr. R. G. mesan	Inspector, Department of Industries	For service in the Ceylon Mineral Sand Corporation and Cement Corporation
75.	Mr. W. R. T. de Silva	do.	do.
76.	Mr. S. Ambikapathy	Works Inspector, Department of Industries	For service in the Kantalai Sugar Corporation
77.	Mr. P. Sellathurai	Clerk, G. C. C.	do.
78.	Mr. H. L. R. Jayawardene	Stenographer	do.
79.	Mr. A. D. T. Edward Appuhamy	Karyala Karya Sahayaka, Department of Industries	do.
80.	Mr. R. J. Edirisinghe	Clerk, Q. C. S.	do.
81.	Mr. K. Tharmalingam	Bookkeeper, Department of Industries	For service in the National Textile Corporation
82.	Mr. H. A. Caldera	Draughtsman, Department of Industries	do.
83.	Mr. H. K. G. de Silva	E. C. C., Grade II	For service in the Anuradhapura Preservation Board
84.	Mr. D. Panditaratna	do.	do.
85.	Mr. P. Dieigala	do.	do.
86.	Mr. W. S. Hulugalla	do.	do.
87.	Mr. A. Wijewickrama	G. C. C.	do.
88.	Mr. T. G. mawardhana	do.	do.
89.	Mr. C. Jayasinghe	do.	do.
90.	Mr. B. K. Jayawardhana	do.	do.
91.	Mr. V. Sirisena	do.	do.
92.	Mr. D. Muneendradasa	do.	do.
93.	Mr. H. S. Wickramasena	G. C. C.	do.
94.	Mr. R. B. Illangasinghe	do.	do.
95.	Mr. B. M. S. B. Wettawa	do.	do.
96.	Mr. H. Chandrasekara	Q. C. S.	do.

General Treasury,  
Colombo, July 19, 1962.

C. BALASINGAM,  
Acting Deputy Secretary to the Treasury.

**THE CONCILIATION BOARDS ACT, No. 10 OF 1958**

**Order**

BY virtue of the powers vested in me by sub-sections (1) and (8) of section 3 and sub-section (1) of section 4 of the Conciliation Boards Act, No. 10 of 1958, I, Samuel Peter Christopher Fernando, Minister of Justice, do hereby—

- (a) appoint the following persons to be members of the Panel of Conciliators constituted for the Oara Palata village area situated in Aluthkuru Kora'e North 'A' Divisional Revenue Officer's Division, in the Colombo District:—
- (1) Sembukutti Arachchige Edwin Silva of Katana.
  - (2) Ranatunga Jayasekera Koralage Juwan Appuhamy of Oara Wadiya.
  - (3) Weerapurage Timothias Fernando of Kandawela.
  - (4) Muktha Stanley Iwan de Silva of Kandawela.
  - (5) A. P. K. William Appuhamy of Godigomuwa.
  - (6) Kannangara Arachchige Sirisena of Eadaigama.
  - (7) Hewa Wickremasnhelage Dhanapala of Ihala Madampella.
  - (8) Don Peter Alahakoon of Pahala Madampella.
  - (9) Serasinghe Arachchige Wildred Appuhamy of Oara Wadiya.
  - (10) Dehiwattage Joseph Fernando of Kongodamulla.
  - (11) Pattage Vincent Fernando of Katana.
  - (12) W. A. A. D. R. J. Perera of Murutana.
  - (13) Dominic Jeramius Fernando Pulle of Etgala.
  - (14) P. L. Rodrigo Pulle of Welihena.
  - (15) Kadupitige Richard de Silva of Timbirigaskotuwa.
  - (16) Arumapurage John Francis Fernando of Dalupotha.
  - (17) Amarasinghe Arachchige Leo Canasius Perera of Kattuwa.
  - (18) Don Joseph Andrew Halahakoon of Pahala Madampella.
  - (19) K. D. Santiyagu Appuhamy of Pahala Madampella.
  - (20) Don Marshal Wijeyasinghe of Godigomuwa.
  - (21) Hettiarachchige Don David of Timbirigaskotuwa.
  - (22) Don Piyasena Jayakodi of Timbirigaskotuwa.
  - (23) Horatal Pedige Jeelis of Eadaigama.
  - (24) Santiyagu Peiris Thomas Pulle of Udangawa-Manaweriya.
  - (25) Sakrawarthige Jeramanu Fernando of Andimulla.
  - (26) Amaratunga Arachchige Peter Perera of Ambalayaya.
  - (27) Sakrawarthige Joseph Norbert Fernando of Ambalayaya.
  - (28) Munasinghe Gunapala of Ihala Madampella.
  - (29) W. Justin Octave Fernando of Palangature East.
  - (30) P. Amurthawera of Ha'pe, Katana.
- (b) appoint Sembukutti Arachchige Edwin Silva of Katana to be the Chairman of the aforesaid Panel; and
- (c) determine that the period for which each such member shall hold office shall be two years from the date of the publication of this Order in the *Gazette*.

SAM P. C. FERNANDO,  
Minister of Justice.

Colombo, 17th July, 1962.

7-873

L. D.—B. 94/46.

**THE PILGRIMAGES (WESTERN PROVINCE) REGULATIONS, 1948**

**Notification under Regulations 2 and 3**

1. The period commencing on August 3, 1962, and ending on August 6, 1962, is hereby fixed as the period during which the Pilgrimages (Western Province) Regulations, 1948, published in *Gazette* No. 9,885 of July 9, 1948, shall be in force in respect of the pilgrimage in the year 1962 to St. Anne's Church at Wattala.

2. The area specified in the Schedule shall be the camp area for the purpose of the pilgrimage referred to in paragraph 1.

M. SENANAYAKE,

Minister of Industries, Home and Cultural Affairs.

Colombo, July 23, 1962.

**SCHEDULE**

The area bounded as follows:—

North: By a line drawn from culvert No. 6/1 on Negombo Road, proceeding eastwards to the junction of James Avenue and Awariwatta Road.

East: From a line drawn from the junction of James Avenue and Awariwatta Road along Awariwatta Road to the Church Road Junction.

South: By a line drawn from the Church Road Junction along Thelangapatha Road proceeding westwards to the junction of Thelangapatha Road and Negombo Road.

West: By a line drawn from the Junction of Thelangapatha Road and Negombo Road proceeding westwards to the oil mill at Sri Wickrema Mawata and thence north-westwards to the Old Dutch Canal.

7-1058

IT is hereby notified that the personnel of the Central Board of Agriculture, constituted by the Minister of Agriculture, Land, Irrigation and Power in the exercise of powers vested in him by section 4 of the Department of Agriculture Ordinance (Cap. 304), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, are as follows:—

1. The Director of Agriculture (Chairman)
2. The Land Commissioner
3. The Director of Land Development
4. The Conservator of Forests
5. The Director of Irrigation
6. The Commissioner for Co-operative Development
7. The Director, Tea Research Institute
8. The Director, Rubber Research Institute
9. The Director, Coconut Research Institute
10. The Commissioner for Development of Marketing
11. The Commissioner of Agrarian Services
12. The Chairman, Milk Board
13. The Director, Food Research Institute
14. The Director, Medical Research Institute.

*Representatives of Administrative Districts*

- |                              |  |              |
|------------------------------|--|--------------|
| 15. Mr. K. D. S. W. Nicholas | ..   | Puttalam     |
| 16. Mr. K. W. Devanayagam    | ..   | Batticaloa   |
| 17. Mr. S. Subramaniam       | ..   | Jaffna       |
| 18. Mr. P. B. Bandaranayake  | ..   | Kegalle      |
| 19. Mr. C. E. Tennakoon      | ..   | Matale       |
| 20. Mr. A. R. James          | ..   | Mannar       |
| 21. Mr. W. S. Boteju         | ..   | Colombo      |
| 22. Mr. K. V. Somasundaram   | ..   | Amparai      |
| 23. Mr. D. T. Waragoda       | ..   | Kurunegala   |
| 24. Mr. Lionel Lanerolle     | ..   | Nuwara Eliya |
| 25. Mr. M. P. Davithsingho   | ..   | Polonnaruwa  |
| 26. }                        | Names of Representatives of these Districts will be Gazetted from time to time | Trincomalee  |
| 27. }                        |  | Anuradhapura |
| 28. }                        |  | Vavuniya     |
| 29. }                        |  | Kandy        |
| 30. }                        |  | Monaragala   |
| 31. }                        |  | Badulla      |
| 32. }                        |  | Ratnapura    |
| 33. }                        |  | Kalutara     |
| 34. }                        |  | Galle        |
| 35. }                        |  | Matara       |
| 36. }                        | Hambantota   |              |

*Nominated Members*

37. The Chairman, Planters' Association of Ceylon
38. The Chairman, Low Country Products Association
39. Head of the Faculty of Agriculture, University of Ceylon
40. Major E. C. de Fonseka
41. Mr. R. H. de Mel
42. Mr. S. Pathmanathan
43. Mr. Ray Wijewardena
44. Sir James F. Obeyesekere
45. Mr. Ceyril Muttucumaru
46. Mr. Ariyadasa Jayawardena
47. Mr. M. M. Kumarakulasingham.

*Secretary*

48. The Deputy Director of Agriculture (Administration).

D. G. L. Misso,

Permanent Secretary,

Ministry of Agriculture, Land, Irrigation and Power.

Ministry of Agriculture, Land, Irrigation and Power,  
The Secretariat,  
Colombo 1, 18th July, 1962.

7-964

**THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT, CHAPTER 131 OF THE LEGISLATIVE ENACTMENTS, CEYLON (REVISED EDITION 1956)**

**Order under Section 4 (1)**

To: The President,  
Labour Tribunal VI,  
11, Rosmead Place,  
Colombo 7.

WHEREAS an industrial dispute in respect of the matter specified in the statement of the Commissioner of Labour which accompanies this Order exists between the Independent, Industrial and Commercial Workers' Union and Ceylon Cold Stores Limited, 1, Bridge Street, Colombo 2:

Now, therefore, I, Michael Paul de Zoysa Siriwardena, Minister of Labour and Nationalised Services, do, by virtue of the powers vested in me by section 4 (1) of the Industrial Disputes Act, Chapter 131 of the Legislative Enactments of Ceylon

(Revised Edition 1956) as amended by the Industrial Disputes (Amendment) Acts, Nos. 14 of 1957, 62 of 1957, and 4 of 1962, hereby refer the aforesaid dispute to you for settlement by arbitration.

M. P. DE Z. SIRIWARDENA,  
Minister of Labour and Nationalised Services.

11th July, 1962.

**THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT, CHAPTER 131,  
LEGISLATIVE ENACTMENTS, CEYLON  
(REVISED EDITION 1956)**

In the matter of an industrial dispute  
between

The Independent, Industrial and Commercial  
Workers' Union, 407, Galle Road, Colombo 3,

and

The Ceylon Cold Stores Limited, 1, Bridge Street,  
Colombo 2.

STATEMENT OF MATTER IN DISPUTE

The matter in dispute between the Independent, Industrial and Commercial Workers' Union and the Ceylon Cold Stores Limited, Colombo, is whether the transfer of Mr. E. Nanayakara from the Transport Department to the Mineral Water Department and his subsequent non-employment is justified and to what relief he is entitled.

Dated at Colombo, this 5th day of July, 1962.

N. L. ABEYWIRA,  
Commissioner of Labour.

7-892

**THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT, CHAPTER 131  
OF THE LEGISLATIVE ENACTMENTS, CEYLON  
(REVISED EDITION 1956)**

Order under Section 4 (1)

To: G. W. Ediriwira, Esq.,  
64, Chitra Lane,  
Colombo 5.

WHEREAS an industrial dispute in respect of the matters specified in the statement of the Commissioner of Labour which accompanies this Order exists between the Hotel, Bakery and Beverages Workers' Union and City Bakery Limited, 11, Sea Street, Colombo:

Now, therefore, I, Michael Paul de Zoysa Siriwardena, Minister of Labour and Nationalised Services, do, by virtue of the powers vested in me by section 4 (1) of the Industrial Disputes Act, Chapter 131 of the Legislative Enactments, Ceylon (Revised Edition 1956), as amended by Industrial Disputes (Amendment) Acts, Nos. 14 of 1957, 62 of 1957, and 4 of 1962, hereby refer the aforesaid dispute to you for settlement by arbitration.

M. P. DE Z. SIRIWARDENA,  
Minister of Labour and Nationalised Services.

11th July, 1962.

**THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT, CHAPTER 131,  
LEGISLATIVE ENACTMENTS, CEYLON  
(REVISED EDITION 1956)**

In the matter of an industrial dispute  
between

The Hotel, Bakery and Beverages Workers'  
Union, 123, Union Place, Colombo 2,

and

City Bakery Limited, No. 11, Sea Street,  
Colombo 11.

STATEMENT OF MATTERS IN DISPUTE

The matters in dispute between the Hotel, Bakery and Beverages Workers' Union and City Bakery Limited, Colombo, are—

- (1) whether the non-payment of customary bonus for 1960/61 is justified and, if not, to what relief the workers are entitled;
- (2) whether the retrenchment of Messrs. J. Martin, K. D. Thomas, S. Wickremasinghe and W. D. Davith Singho, is justified and to what relief each of them is entitled; and

(3) whether the non-employment of the following workers is justified and to what relief each of them is entitled:—

H. K. L. Perera  
H. J. Fernando  
M. A. Aanis  
Albert Piyatissa  
Aron Appuhamy  
Kularatne  
Siripala  
Liyanage  
Melis  
Dissanayake  
Gunapala  
Sumathipala  
Albert  
Buhary  
Karunasena  
Hendrick  
A. Munasinghe  
William  
Piyasena  
Piyadasa  
John Singho  
P. L. Sirisena  
N. D. Y. Premadasa  
C. Rajapaksa  
R. W. Gunapala  
U. L. Wijepala, and  
K. Arthur Perera.

Dated at Colombo, this 6th day of July, 1962.

N. L. ABEYWIRA,  
Commissioner of Labour.

7-856

**THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT, CHAPTER 131**

Order under Section 4 (2)

WHEREAS an industrial dispute in respect of the matter specified in the statement of the Commissioner of Labour which accompanies this order exists between the Lanka Estate Workers' Union and Mr. D. J. Ranaweera of 96, MacCarthy Road, Colombo 7, the proprietor of Panilkande Estate, Ullinduwwa, S. P. O., via Galle:

Now, therefore, I, Michael Paul de Zoysa Siriwardena, Minister of Labour and Nationalised Services, do, by virtue of the powers vested in me by section 4 (2) of the Industrial Disputes Act, Chapter 131 of the Legislative Enactments (Revised Edition 1956), as amended by the Industrial Disputes (Amendment) Acts, Nos. 14 of 1957, 62 of 1957, and 4 of 1962, hereby refer the aforesaid dispute for settlement to an Industrial Court which shall be constituted in accordance with the provisions of section 22 of that Act.

M. P. DE Z. SIRIWARDENA,  
Minister of Labour and Nationalised Services.  
Colombo, 19th July, 1962.

**THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT, CHAPTER 131,  
LEGISLATIVE ENACTMENTS, CEYLON (REVISED  
EDITION 1956)**

In the matter of an industrial dispute  
between

The Lanka Estate Workers' Union, 47,  
Drieberg's Avenue, Colombo 10,

and

Mr. D. J. Ranaweera, 96, MacCarthy Road, Colombo 7,  
the Proprietor of Panilkande Estate, Ullinduwwa, S. P. O.,  
via Galle.

STATEMENT OF MATTER IN DISPUTE

The matter in dispute between the Lanka Estate Workers' Union and Mr. D. J. Ranaweera, the proprietor of Panilkande Estate is the demand made by the Lanka Estate Workers' Union for the recognition of the Union by the management of Panilkande Estate.

Dated at Colombo, this 5th day of July, 1962.

N. L. ABEYWIRA,  
Commissioner of Labour.

7-928

L. D.—B. 18/46.

**THE COMMISSIONER OF CO-OPERATIVE DEVELOPMENT (DEFINITION OF POWERS) ORDINANCE**

**Order**

IN pursuance of the powers vested in me by section 3 of the Commissioner of Co-operative Development (Definition of Powers) Ordinance (Chapter 127), I, Tikiri Bandara Ilangaratne, Minister of Commerce, Trade, Food and Shipping, do by this Order, confer on each of the persons appointed to assist the Commissioner of Co-operative Development, and specified in the Schedule

hereto, the powers of the Registrar under the Co-operative Societies Ordinance (Chapter 124) and the rules made thereunder.

T. B. ILANGARATNE,  
Minister of Commerce, Trade, Food and Shipping.  
Colombo, July 20, 1962.

**SCHEDULE**

Mr. Johannes Peter Edirisuriyamudiyanselage Siriwardena.  
Mr. Chanaka Richard de Silva.

7-1061

**CONTROL OF PRICES ACT, No. 29 OF 1950**

IT is hereby notified in terms of sub-section 7 of section 4 of the Control of Prices Act, No. 29 of 1950, that the Orders in the Schedule given below have been approved by me.

Colombo, July 20, 1962.

T. B. ILANGARATNE,  
Minister of Commerce, Trade, Food and Shipping.

**Schedule**

<i>Date of Order</i>	<i>Authority by whom the Order was issued</i>	<i>Commodity to which the Order relates</i>	<i>Gazette in which the Order was published</i>
8.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Jaffna District ..	Subsidiary Foodstuffs ..	No. 13,104 of 11.5.62
7.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Badulla District ..	do. ..	No. 13,104 of 11.5.62
7.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Monaragala District ..	do. ..	No. 13,104 of 11.5.62
5.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Colombo District ..	do. ..	No. 13,104 of 11.5.62
12.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Galle District ..	do. ..	No. 13,121 of 16.5.62
11.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Kurunegala District ..	do. ..	No. 13,121 of 16.5.62
11.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Ratnapura District ..	do. ..	No. 13,121 of 16.5.62
10.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Matale District ..	do. ..	No. 13,121 of 16.5.62
15.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Nuwara Eliya District ..	Dried fish and dried Prawns ..	No. 13,130 of 22.5.62
14.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Mannar District ..	Subsidiary Foodstuffs ..	No. 13,130 of 22.5.62
15.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Jaffna District ..	Dried fish and dried Prawns ..	No. 13,130 of 22.5.62
21.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Colombo District ..	do. ..	No. 13,130 of 22.5.62
21.5.62 ..	Deputy Controller of Prices (Food), Kandy District and Uda Hewaheta D. R. O's Division of Nuwara Eliya District ..	do. ..	No. 13,137 of 28.5.62
22.5.62 ..	Deputy Controller of Prices (Food), Kandy District and Uda Hewaheta D. R. O's Division of Nuwara Eliya District ..	Subsidiary Foodstuffs ..	No. 13,137 of 28.5.62
23.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Ratnapura District ..	Dried fish and dried Prawns ..	No. 13,137 of 28.5.62
26.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Monaragala District ..	do. ..	No. 13,140 of 30.5.62
26.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Badulla ..	do. ..	No. 13,140 of 30.5.62
25.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Galle District ..	do. ..	No. 13,140 of 30.5.62
25.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Hambantota District ..	Subsidiary Foodstuffs ..	No. 13,140 of 30.5.62
22.5.62 ..	Deputy Controller of Prices (Food), Polonnaruwa District ..	do. ..	No. 13,140 of 30.5.62
26.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Matale District ..	Dried fish and dried Prawns ..	No. 13,140 of 30.5.62
22.5.62 ..	Deputy Controller of Prices (Food), Polonnaruwa District ..	do. ..	No. 13,140 of 30.5.62
25.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Badulla District ..	Maldive Fish or Bonito Fish ..	No. 13,140 of 30.5.62
25.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Monaragala District ..	do. ..	No. 13,140 of 30.5.62
29.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Kalutara District ..	Subsidiary Foodstuffs ..	No. 13,148 of 2.6.62
28.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Kurunegala District ..	Dried fish and dried Prawns ..	No. 13,148 of 2.6.62
29.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Hambantota District ..	do. ..	No. 13,155 of 6.6.62
30.5.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Kalutara District ..	do. ..	No. 13,155 of 6.6.62
1.6.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Mannar District ..	Dried fish and dried Prawns ..	No. 13,155 of 6.6.62
5.6.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Kurunegala District ..	Maldive fish and Bonito fish ..	No. 13,155 of 6.6.62
5.6.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Puttalam District ..	Dried fish or dried Prawns ..	No. 13,160 of 7.6.62
27.3.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Matale District ..	Sakkara ..	No. 13,006 of 3.4.62
29.3.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Puttalam District ..	do. ..	No. 13,006 of 3.4.62
3.4.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Kalutara District ..	Beef ..	No. 13,020 of 10.4.62
3.4.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Kalutara District ..	Mutton ..	No. 13,020 of 10.4.62
2.4.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Anuradhapura District ..	Sakkara ..	No. 13,020 of 10.4.62
4.4.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Nuwara Eliya District ..	do. ..	No. 13,020 of 10.4.62
4.6.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Matara District ..	Subsidiary Foodstuffs ..	No. 13,165 of 11.6.62
4.6.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Kegalla District ..	Dried fish and dried Prawns ..	No. 13,165 of 11.6.62
4.6.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Kegalla District ..	Mutton and Beef ..	No. 13,165 of 11.6.62
4.6.62 ..	Assistant Controller of Prices (Food), Kegalla District ..	Maldive fish or Bonito fish ..	No. 13,165 of 11.6.62

**APPOINTMENTS UNDER THE CONTROL OF PRICES  
ACT, No. 29 OF 1950**

BY virtue of the powers vested in him under section 2 of the Control of Prices Act, No. 29 of 1950, read with section 10 B of the Interpretation Ordinance (Chapter 2), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,828 of February 5, 1948, the Honourable Minister of Commerce, Trade, Food and Shipping has been pleased to appoint the Assistant Food Controllers mentioned in the Schedule hereto, to be in addition to their duties, Assistant Controllers of Prices (Miscellaneous Articles) for the whole Island with effect from 1st July, 1962.

H. E. TENNEROON,  
Additional Permanent Secretary,  
Ministry of Commerce, Trade, Food  
and Shipping.

Colombo, 10th July, 1962.

**Schedule**

Joseph Michael Owseld Muttupullai  
Patabendi Muhandiramge Mendis Wijesooriya  
Joseph Turachelvam Thambimuttu  
Charles Samson Banasooriya  
Tuan Isakeen Cassim  
Chelliah Nitkunanathan  
Arambamoorthy Sundaramoorthy  
Silvester Justin Wijesekera  
Osmund Augustine Melchiades Caspersz  
Paramanathan Chelvaratnam  
Kandiah Sivapragasam  
Sandrasegaram Sivasubramaniam  
Gardiya PUNCHIHewa Buddadasa De Silva  
Hettige Don Tudor Bodidasa  
Uyanage Chandradasa De Silva  
Simpson Wijeratne  
John Vincent Gnanapragasam  
Wilfred Francis Ferdinando  
Methias Stevan Clitus Gunawardena  
Sanmugam Paramanathan  
Satharasinbage Don Sugathadasa  
Korala Kankanage Saranapala Alwis  
Hewa Dani Weeraratne  
Arthur Cuthbert Bartholomeusz  
Desinha Pathirage Jayatilake Dias Wijeratne  
Bandula Somasiri De Silva  
Marian Anthony Cyril David  
Nanda Hemalal Danister Silva  
Fredrick Dias Weeraratunge  
Sembakuttige Wilfred Arthur De Silva  
Charles Abeydeera  
John Clarence Lakshman Meldar Gunaratne  
Alfred George Gregory Nathanael  
Colombo Muhandiramge Solomon De Silva  
Don Gunaratne Meegoda  
Tudor Karunatilaka Dassanayake  
Tebuanage Lowis Ratnasinghe  
Kandiah Subramaniam Sanmugalingam.

7-832

**CONTROL OF PRICES (MISCELLANEOUS ARTICLES)  
REGULATIONS, 1961**

BY virtue of the powers conferred on me by Regulation 1 of the Control of Prices (Miscellaneous Articles) Regulations, 1961, I, Ginige Richard Walter de Silva, Controller of Prices (Miscellaneous Articles), do by this notification appoint the persons specified in the Schedule hereunder to be authorised officers for the purpose of the said regulations, in addition to those appointed by *Gazette* notification No. 12,605 of 16.8.1961.

G. R. W. DE SILVA,  
Controller of Prices.  
(Miscellaneous Articles).

Colombo, 10th July, 1962.

**Schedule**

All Food and Price Control Inspectors.

7-832/2

LD.—B. 31/49.

P. M. G.—AE 82/253.

**THE TELECOMMUNICATIONS ORDINANCE**

RULE made by the Minister of Transport and Works under section 13 of the Telecommunications Ordinance.

P. B. G. KALUGALLE,  
Minister of Transport and Works.

Colombo, July 16, 1962.

**Rule**

The Foreign and Radio Telegraph Rules, 1937, published in the Supplement to *Gazette* No. 8,331 of November 19, 1937, as amended from time to time, are hereby further amended as follows:—

(1) in rule 10 by substitution for paragraph (1) thereof, of the following new paragraph:—

“(1). The transmission of telegrams shall take place in the following order:—

- (a) Telegrams relating to the safety of life on land, at sea or in the air and exceptionally urgent epidemiological telegrams of the World Health Organisation
- (b) Priority telegrams of the United Nations Organisation
- (c) Service advices relating to serious interruption of channels of telecommunication
- (d) Government telegrams for which the sender has requested priority of transmission
- (e) Meteorological telegrams
- (f) Urgent service telegrams, urgent service advices and paid service advices
- (g) Urgent private telegrams, urgent RCT telegrams and urgent press telegrams
- (h) Non-urgent service telegrams, non-urgent service advices and telegraphic acknowledgments of receipt
- (i) Government telegrams other than those specified in clause (b) and clause (d), and ordinary private telegrams
- (j) Ordinary red cross telegrams and ordinary press telegrams
- (k) Letter telegrams; and
- (l) Plain language social telegrams.”;

(2) in rule 11 by the substitution, for paragraph (1) thereof, of the following new paragraph:—

“(1). *Plain and Secret Language*—The text and signature of telegrams may be expressed either in plain language or in secret language. These languages may be used together in the same telegram.”;

(3) in rule 13—

(a) by the substitution, for paragraph (1) of that rule, of the following paragraph:—

“(1). *Telegrams in Plain Language* are those of which the text and signature are wholly in plain language. The character of a telegram in plain language is not however changed by the presence of numbers written in letters or figures, groups composed either of letters or of figures, or of figures and signs, provided that these numbers, groups and signs have no secret meaning; proper names, arbitrary or abbreviated addresses; abbreviated denominations of international or national organizations, including business undertakings, in the form of initial letters combined as one group, the admissibility of which shall be decided by the country of origin of the telegram; commercial marks, trade marks, designations of goods, arbitrary technical terms used to denote machines or parts of machines, reference numbers or indications and other expressions of the same kind, provided that these marks, designations, technical terms, reference numbers or indications, and expressions are shown in a catalogue available to the public, or in a price list, invoice, bill of lading or similar document; groups denoting house numbers, registration numbers or letters of motor vehicles, designations of ships, aircraft or railway trains as well as flight and train numbers; groups clearly representing money, ordinal



numbers, indications of time of the day; and groups representing exchange or market quotations, scientific formulae or meteorological observations or forecasts; abbreviated expressions in current use in ordinary or commercial correspondence, such as fob, cif, caf, svp, or any other similar expression, the admissibility of which shall be decided by the country of origin of the telegram; a single check word or check number placed at the beginning of the text and not exceeding five letters or five figures in length.”; and

(b) in paragraph (3)—

(i) by the substitution, for the word “text”, of the words “text and signature”; and

(ii) by the substitution, for the word “administration”, of the following:—  
“administration. These telegrams shall be considered as drafted in plain language.”;

(4) in rule 15 by the substitution in paragraph (2) thereof, for the expression “letter e”, of the expression “letters”;

(5) by the substitution for rule 24, of the following new rule:—

“24. The following are the characters in use in Ceylon:—

Letters : A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.  
Figures : 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0. Signs of punctuation : Full stop (.), comma (,), colon or division sign (:), question mark (?), apostrophe (’), cross or addition sign (+), hyphen or dash or subtraction sign (-), fraction bar or division sign (/), multiplication sign (×), double hyphen (=), per cent (%), left-hand bracket ((), right-hand bracket ()), minute sign (‘) and second sign (”);

(6) by the rescission of rule 27;

(7) by the substitution, for rule 29, of the following new rule:—

“29 (1) *Parts of a Telegram.*—Every telegram must have a preamble placed at the beginning which shall include the information needed for identification and, if necessary, for the routing of the telegram.

(2) The other parts of which a telegram may consist must be arranged in the following order:—1. paid service indication; 2. address; 3. text; 4. signature (sender’s name).”;

(8) by the substitution, for rule 30, of the following new rule:—

“30. Special instructions or paid service indications shall be transmitted in the abbreviated forms indicated in the following list:—

Telegram to or from the United Nations ..	Etat Priorité Nations
Government telegram with priority ..	Etat Priorité
Government telegram without priority ..	Etat
Urgent telegram ..	Urgent
Telegram concerning persons protected in time of war by the Geneva Convention of August 12, 1949	RJT
Reply Paid x ..	R?x
Collation ..	TC
Notification of delivery (telegram with) ..	PC
To follow ..	FS
Telegram to be forwarded at the sender’s request from (name (s) of the place (s) of reforwarding)	FS de x
Telegram redirected at the addressee’s request from (name(s) of the place(s) of reforwarding)	Ræxpedie de x
x addresses ..	TMx
Communicate all addresses ..	CTA
Express ..	Expres

Express paid ..	XP
Post ..	Poste
Registered post ..	PR
Poste Restante ..	GP
Registered poste restante ..	GFR
Air-mail ..	PAV
Registered Air-mail ..	PAVR
Telegraph restant ..	TR
Telegram for personal delivery ..	MP
Day delivery ..	Jour
Night delivery ..	Nuit
Telegram for which delivery on a specified date has been requested	Remettre x
Telegram for which delivery by telephone has been requested	TFx
x days ..	Jx
Radiotelegram to be retransmitted by one or two mobile stations at the sender’s request	RM.
Press telegram ..	Presse
Meteorological telegram ..	OBS
Letter telegram of the extra-European system	LT or LTF

(9) in rule 41—

(i) by re-numbering of that rule as paragraph (1) of that rule;

(ii) by the insertion, immediately after paragraph (1) of that rule as so re-numbered, of the following new paragraph:—

“(2) A telegram bearing the paid service indication = Remettre X (date) = may, if received in time, be delivered on the date specified provided a telegram delivery service is available at the office of destination on that date and subject (a) to any limitation imposed by the working hours of that office, and (b) in the case of a letter telegram, to the provisions of paragraph (2) of rule 188 (2).”;

(10) by the substitution, for rule 53, of the following new rule:—

“53. *Identification of the sender or addressee—Address of the sender.*—The sender or the addressee of a telegram must prove his identity when requested so to do by the office of origin or by the office of destination. The signature and address of the sender (neither of which shall be charged for nor transmitted) shall always be written at the foot of the telegram (in addition to his telephone number, if it is available) in the space provided. In the case of telegrams from a mercantile firm, the signature may be the name of the firm written by hand or name of the firm stamped and attested by the signature or initials of a responsible member of the firm.”;

(11) in rule 54 by the substitution, for paragraph (1) thereof, of the following new paragraph:—

“(1) *What is counted.*—Everything that the sender wants to be transmitted shall be included in the number of chargeable words, with the exception of the route indication and the name of the code used for the wording of a secret language telegram, when this information is required by the country of origin or by the country of destination: Provided that dashes used only to separate on the sender’s copy, the different words or groups and also other isolated signs (unless the sender has specifically requested their transmission), shall neither be charged for nor transmitted.”;

(12) in rule 56—

(a) by the substitution, for paragraphs (b), (c), (d) and (e), of the following new paragraphs:—

“(b) In Money Order telegrams, the name of the Post Office of issue, the name of the Post Office of payment, the name of the locality

- in which the payee lives and the postal number of issue;
- (c) Each isolated letter or figure; or each isolated sign (including fraction bar, hyphen, dash or apostrophe used for the purpose of separating or joining a word or text) transmitted at the express request of the sender;
- (d) the two signs forming quotation marks (inverted commas) when they enclose one or more words or groups: Provided that when they appear in one of the groups mentioned in rule 13 (1), without enclosing it, or if one such sign appears in one of these groups, each sign of the inverted commas (double or single apostrophe) shall be counted as one character;
- (e) the two signs forming brackets (parentheses) when they enclose one or more words or groups: Provided that when they appear in one of the groups mentioned in rule 13 (1), without enclosing it, or if one of the brackets signs appears in one of these groups, each sign shall be counted as one character;"; and
- (b) by the insertion, immediately after paragraph (e), of the following new paragraph:—  
 "(f) In paid service advices, the original telegram number, the number or numbers of the preceding paid service advice or advices.";
- (13) by the substitution, for rule 60, of the following new rule:—  
 "60 (1) *Combinations or alterations of words* contrary to the usage of the language to which they belong shall not be used:  
 (a) Provided that—family names belonging to one person;  
 (b) the full or abbreviated names of places, boulevards, squares, streets, canals, rivers and other public ways;  
 (c) names of ships, aircraft and railway trains or similar names;  
 (d) whole numbers, fractions, decimal or fractional numbers, written in words, including those in which the figures are represented separately or in groups and expressions written in words, indicating a percentage or per thousand value or indicating multiplication or a dimension.  
 (For example: thirtythirty instead of threethousand thirty; sixfoursix instead of sixhundredandfortysix; threepercent; twoperthousand; fourbythree;)  
 (e) compound words which can be justified by their common use throughout the country of origin; and  
 (f) in the text and signature, the names of telegraph offices and of land and mobile stations, the names of towns, countries and smaller divisions of territory shall be counted in accordance with rule 66";
- (14) in rule 62 (1)—  
 (a) in sub-paragraphs (a) and (c), by the substitution, for the word "international", wherever that word occurs, of the word "Official";  
 (b) in sub-paragraph (e), by the substitution for the expression "Berlin W. 66", of the expression "Berlin-Charlottenburg"; and addition of the expression "London W 1" immediately thereafter; and  
 (c) by the insertion, immediately after sub-paragraph (f), of the following new sub-paragraph:—  
 "(g) the geographical or administrative name of the place where the telegram has to be delivered, in case such place has no telegraph office.";
- (15) in rule 66—  
 (a) by the substitution, for paragraph (1), of the following new paragraph:—  
 "(1) *Counting of Words in the Text and Signature.*—In telegrams of which the text is entirely in plain or secret language, the following shall be counted at the rate of 15 letters to the word, plus one word for each 15 letters or fraction of 15 letters in excess;  
 (a) each word appearing in a standard dictionary of one of the admitted languages, each other word in common use in one of those languages, provided it is not a combination or a contraction of such words or any expression contrary to the usage of the language;  
 (b) each arbitrary or abbreviated address;  
 (c) words separated or joined by an apostrophe, a hyphen or a fraction bar, when they so appear in a standard dictionary of one of the admitted languages.";
- "In this paragraph 'admitted languages' means the languages for the time being specified in rule 12".
- (b) by the substitution, for paragraph (2) thereof, of the following new paragraph:—  
 "(2) In telegrams the text of which is made up of groups composed of letters, figures, signs or, in such cases as are authorized under rule 13 (1), of a mixture of these various elements, each such group shall be counted at the rate of five characters to the word, plus one word for each five characters or fraction of five characters in excess:  
 Provided however that, where a hyphen or dash is used to join up a whole number to a fraction or a number to a percentage sign or per thousand sign, it shall not be counted as a character even when the sender has written it on the form. The same shall apply to a fraction bar appearing in a group of figures or of figures and letters forming a house number in the address.";
- (16) in rule 83—  
 (a) by renumbering of that rule as paragraph (1) of that rule; and  
 (b) by the insertion, immediately after paragraph (1), of the following new paragraph:—  
 "(2) *Telegrams payable by the addressee or a third party.*  
 (a) By special agreement and at the express request of the addressee or other party undertaking payment, telegrams of all classes may be admitted without payment of charges in the country of origin. These charges shall be collected from the addressee or other party undertaking payment.  
 (b) In the cases specified in the preceding sub-paragraph, a surcharge may be applied for the collection of such charges.  
 (c) Where the amount due in respect of charges and surcharges is not collected, the loss shall be borne by the country responsible for the collection.";

- (17) by the substitution, for rule 91, of the following new rule:—  
“91. Where a telegram specifies the route to be followed, the offices concerned shall use route so specified as far as practicable.”;
- (18) by the substitution, for rule 92, of the following new rule:—  
“92. Where a telegram does not specify the route to be followed, each office from which there are alternative routes shall decide by which route the telegram shall be forwarded.”;
- (19) by the substitution, for rule 93, of the following new rule:—  
“93. The different routes which telegrams may follow shall be described by concise or abbreviated indications agreed upon by the Administrations or recognized private operating agencies concerned. Only the agreed indications may be used and arbitrary abbreviations shall not be admitted.”;
- (20) by the substitution, for rule 94, of the following new rule:—  
“94 (1) The sender shall have the right to request that his telegram be transmitted by wire or by wireless if these alternatives exist. In such a case the sender shall write on his copy of the telegram a clear instruction which shall be treated by the telegraph service as a route indication. It shall be transmitted at the end of the preamble by one of the following instructions which the accepting officer shall enter on the telegram form:—  
“fil” when the sender requests transmission by wire route;  
“Anten” when the sender requests transmission by a wireless route.  
(2) The counter officer shall insert the relative indication in the preamble of the telegram.  
(3) When a request has been made for the routing of a Government telegram by land, submarine or radio route, the telegram may not be transmitted by a route other than the requested route unless the sender, duly consulted, has authorized such other procedure.  
(4) When the receiving office notices that a telegram has been routed by mistake over a route which is not the cheapest or one of the cheapest possible routes, nor the one specified by the sender, and it points out such a mistake to the sending office, the latter shall immediately cancel the telegram by means of a service advice to enable the office of origin to cancel the said telegram and have it retransmitted over the normal route.  
(5) If, however, the routing error has not been pointed out and the telegram hence continues to its destination, the telegram should not be retransmitted as such a step might lead to double delivery.”;
- (21) in rule 127 by the substitution, for the word “five”, of the word “seven”;
- (22) in rule 128 by the insertion, immediately after rule 128, of the following new rule:—  
“128A *Telegrams relating to the safety of life.* Telegrams relating to the safety of life on land, at sea or in the air, and exceptionally urgent epidemiological telegrams of the World Health Organization shall have absolute priority over all other telegrams.  
(2) The abbreviation for such telegram shall be SVH. These telegrams, whether sent by an authority or private person, must refer to the safety of life in cases of exceptional urgency which are obviously of general interest. SVH telegrams sent by the Headquarters of the World Health Organization or by the regional epidemiological centres of that Organization shall be certified as really being telegrams of exceptional urgency relating to the safety of life.
- (3) The abbreviation “SVH” shall be indicated at the beginning of the preamble. In addition, it must be repeated as a service instruction at the end of the preamble. These instructions shall be included in the telegram—  
(a) by the office of origin, in the case of an SVH telegram handed in at a telegraph office; and  
(b) by the receiving radio station, in the case of an SVH telegram following a distress signal from a ship or an aircraft.
- (4) No paid service indication shall be admitted in SVH telegrams. The text and signature of SVH telegrams handed in at a telegraph office shall be in plain language and the charge for such a telegram shall be the same as that for an ordinary telegram of the same length and for the same destination.”;
- (23) in rule 133 by the substitution in paragraph (1) thereof, for the figures “1.20”, of the figures “3.15”;
- (24) by the substitution, for rule 136, of the following new rule:—  
“136. When the addressee refuses the voucher or when the voucher cannot be delivered to him because he cannot be found, the Office of destination shall arrange for the refund to the sender of the amount of the unused voucher.”;
- (25) by the rescission of rule 143;
- (26) in rule 144, by the substitution, for the words “The Postal or telegraph”, of the word “Telegraph”;
- (27) in rule 145 (1), by the substitution, for the words “post, or hotel”, of the word “hotel”;
- (28) by the rescission of rule 146;
- (29) in rule 147 by the omission of paragraph (4) thereof;
- (30) by the substitution, for rule 179, of the following new rule:—  
“179. Telegrams to be delivered by post or by air mail shall be considered as postal correspondence from the moment they are handed over to the postal service, and be subject to the following supplementary charges both for delivery within the country of destination and for forwarding to another country:—  
(a) Ordinary post: paid service indication = Poste = : no surcharge;  
(b) Registered post: paid service indication = PR = : 65 cents;  
(c) Air-mail: paid service indication = PAV = : 95 cents;  
(d) Registered air-mail: paid service indication = PAVR = : Re. 1.60”;
- (31) by the insertion, immediately after rule 198, of the following new rules:—  
“*Telegrams concerning Persons Protected in Time of War by the Geneva Convention of 12 August, 1949.*  
“198A. The following telegrams shall bear the paid service indication = RCT = placed before the address:  
(a) telegrams addressed to prisoners of war, civilian internees or their representatives (prisoners, representatives, internee committees) by recognised relief societies assisting war victims;  
(b) telegrams which prisoners of war and civilian internees are permitted to send or those sent by their representatives (prisoners’ representatives, internee committees) in the course of their duties under the Convention;  
(c) telegrams sent in the course of their duties under the Conventions by the national Information Bureaus or the Central Information Agency for which provision is made in the Geneva Conventions, or by delegations of such Bureaus or Agency,

concerning prisoners of war, civilians who are interned or whose liberty is restricted, or the death of military personnel or civilians in the course of hostilities.

- 198B. In telegrams bearing the paid service indication = RCT = the only special services which shall be admitted are the following:—urgent telegrams, prepaid reply, notification of delivery (if such services are recognized by the country of origin and destination).”;
- 198C. The corresponding paid service indications (= Urgent =), (= RP × =), (= PC =), shall be charged at the same rate as the telegrams to which they refer.
- 198D. The charge for an ordinary private telegram bearing the paid service indication = RCT = shall be 25 per centum of the charge for an ordinary private telegram rounded up to the next five cents.
- 198E. The charge per word to be collected for a telegram bearing the paid service indications = Urgent RCT = shall be the same as that for an ordinary private Telegram over the same route.
- 198F. The minimum number of chargeable words for telegrams bearing the paid service indication = RCT = shall be the same as for private telegrams (ordinary or urgent, as the case may be).
- 198G. According to their category (ordinary or urgent), telegrams bearing the paid service indication = RCT = shall take rank with ordinary or urgent private telegrams for purpose or transmission and delivery.
- 198H. (1) Telegrams sent by prisoners of war, civilian internees or their representatives shall bear the official stamp of the camp or the signature of the camp commander or one of his deputies.  
(2) Telegrams sent by the national Information Bureaus and the Central Information Agency for which provision is made in the Geneva Conventions, or by delegations thereof, as well as telegrams sent by recognized relief societies assisting war victims, shall bear the official stamp of the Bureau, Agency, delegation or society which sends them.”;
- (39) in rule 221—
- (a) in paragraph (1), by the substitution, for the word “State”, of the word “Government” both in the heading and in the text;
- (b) in paragraph (b), by the insertion of the expression “of a Government” after the word “Head”;
- (c) by the substitution for paragraph (f), of the following new paragraph:—  
“(f) the Secretary-General of the United Nations, the Heads of the principal organs and the heads of the subsidiary organs of the United Nations.”; and
- (d) in paragraph (2), by the substitution, for the word “State”, of the word “Government”;
- (40) by the substitution for rule 222, of the following new rule:—  
“222. A Government Telegram shall have priority in transmission over any other telegram when priority is requested for it by the sender. In every such case the original telegram must bear the instruction “Etat Priorite” and the abbreviation “S” at the beginning of the preamble. These telegrams shall be dealt with, in the order of transmission after SVH telegrams = Etat Priorite Nations = telegrams and the = ADG = service telegrams relating to serious interruptions in telecommunication channels.”;
- (41) by the substitution for rule 223, of the following new rule:—  
“223. A Government Telegram which does not bear the instruction “with priority” or “Etat Priorite” written by the sender,
- shall be treated, as regards order of transmission, like an ordinary private telegram. Such telegrams shall bear the abbreviation “F” at the beginning of the preamble, and the paid indication “Etat”.”;
- (42) by the substitution for rule 224, of the following new rule:—  
“224. Replies to Government telegrams shall also be regarded as Government telegrams. The right to send a reply as a Government telegram shall be established by the production of the original Government telegram.”;
- (43) by the substitution, for rule 225, of the following new rule:—  
“225. The telegrams of consular agents carrying on private business shall only be regarded as Government telegrams when they are addressed to an official person, and relate to official matters. Telegrams which do not fulfil these latter conditions shall, however, be accepted by telegraph offices and transmitted as Government telegrams, but these offices shall at once report the matter to the Director of Telecommunications.”;
- (44) in rule 231 by the insertion, immediately after paragraph (2), of the following new paragraph:—  
“(3) Free use of the Indo-Ceylon and Overseas telephone services when available, may, in the case of absolute necessity be made for the transmission of service telegrams, and service advices and for the exchange of calls relating to the working of the international telegraph service. These calls shall then be regarded as service calls.”;
- (45) by the substitution, for rule 232, of the following new rule:—  
“232. Within the period during which originals and records are preserved, the sender or the addressee of any telegram which has been transmitted or is in course of transmission, or a person duly authorized by either of them, may have information obtained or instructions given by telegraph about the telegram, after first, if necessary establishing their status and identity. They may also, with a view to correcting a telegram which they have sent or received, have it repeated, wholly or in part, by the office of destination or origin or by an intermediate office. With the exception of the cases stated in rule 233 the following sums shall be deposited by such person:—  
(a) The cost of the telegram (at the ordinary rate) conveying the request;  
(b) If necessary (rule 235 (1)) the cost (at the ordinary rate) of a reply telegram.”;
- (46) by the substitution, for rule 235, of the following new rule:—  
“235. Paid service advices shall be circulated whenever possible, by the same route as the telegram to which they relate. Those sent at the request of the addressee, to obtain the repetition of a message believed to be incorrect, shall always require a reply by telegram without the need for using the paid service indication = RP × =. In other cases, where a reply by telegraph is desired, that indication must be used, and a charge for a reply of seven words must be collected.”;
- (47) in rule 237 by the substitution, for paragraph (2) thereof, of the following new paragraph:—  
“(2) When the sender, upon consultation, corrects one or more words in the text of the original telegram, the office shall give the desired repetition as corrected by the sender; it shall add the indication NODHE (sender's error) to the service advice accompanied by an indication, written out in full, of the number of

words corrected by the sender, for which the charge is not to be refunded. For instance "NODHE one" "NODHE two" etc.";

- (48) in rule 240 (1) by the substitution, for subparagraph (b) (1) (ii), of the following new subparagraph:—  
“(ii) other telegrams which through the fault of the telegraph service have not been delivered to the addressee until after a period of 24 hours.  
The aforesaid periods of 12 hours and 24 hours shall be reduced by half for SVH telegrams, for Government telegrams with priority, for urgent telegrams and for paid service advices.”;
- (2) in paragraph (c)—  
(i) by the omission of the word “telegraphic” wherever that word occurs in that paragraph, and  
(ii) by the substitution, for the words “shall be refunded”, of the words “and the charge for the corresponding paid service indication shall be refunded.”
- (3) by the insertion, immediately after paragraph (c) of the following new paragraph:—  
“(cc) If the telegram has been the subject of a notice of non-delivery because the address has been inadequate or has not been registered, and if later the address has been corrected or supplemented by a paid service advice at the sender's request, the time periods shall be calculated as from the moment when this paid service advice was issued.”;
- (4) by the substitution for paragraph (i) of the following new paragraph:—  
“(i) For omissions in transmission, the charge for a word or words omitted shall be refunded, unless the charge for a part of the text is refunded by application of paragraph (k) below or the error has been remedied by means of a service advice (paid or unpaid).”;
- (5) in paragraph (j), by the substitution for the words “shall be refunded”, of the following:—  
“shall be refunded unless the error or omission has been remedied by a service advice (paid or unpaid). However, a mistake in the transmission of a check word or number shall give a right to reimbursement only if it relates to a telegram that was collated.”;
- (6) by the substitution for paragraph (k) of the following new paragraph:—  
“(k) For errors in transmission or omission of words regarding which the Administration of origin is satisfied that a part of the text of a collated telegram in secret language or of a telegram in plain language has been unable to fulfil its purpose, the charge for this part of the text shall be refunded unless the error or omission has been remedied by means of a service advice (paid or unpaid). However, a mistake in the transmission of a check word or number shall give a right to reimbursement only if it relates to a telegram that was collated.”;
- (7) in paragraph (l) by the substitution, for the words, “whether telegraphic or postal the total charge”, of the words “total charge”;
- (8) by the substitution for paragraph (m) of the following new paragraph:—  
“(m) For repetition by paid service advice, the amount paid for the repetition of words incorrectly reproduced in the original telegram shall be refunded; the charge for words correctly transmitted originally shall not be refunded. When a minimum charge of Rs. 2.35 is collected, the refund shall be reckoned on the basis of the charge collected in proportion to the number of words incorrectly transmitted; the charge for words correctly transmitted must, however, be refunded, irrespective of the language in which the telegram is expressed, if the Administration concerned is satisfied that the mistakes made prevented the words which had not been altered from being understood. (Also see Rule 237 (2) )”;
- (9) in paragraph (n), by the substitution, for the words “reply telegram” of the words, “reply telegram or in the treatment of one of these telegrams”;
- (10) by the substitution for paragraph (o) of the following new paragraph:—  
“(o) For a prepaid reply voucher which has not been used and is surrendered to an office of the Administration of the country of origin or of the country of destination before the expiration of a period of four months from the date of issue, the amount paid for the reply shall be refunded.”;
- (11) in paragraph (p), by the substitution, for the figures “1.20”, of the figures “3.15”;
- (12) by the renumbering of paragraph (q) as paragraph (u); and
- (13) by the insertion, immediately after paragraph (p), of the following new paragraphs:—  
“(q) For a prepaid reply voucher refused by the addressee of the telegram or not delivered because the addressee cannot be found (rule 135), the amount paid for the reply shall be refunded, even without a claim on the part of the sender, provided it is possible to find and identify the latter.  
(r) For a special service not performed, the charge for the service not performed and also the charge for the relevant paid service indication shall be refunded. However, the charges for paid service indications shall not be refunded in the case where non-performance of the special services is not the result of an error on the part of the telegraph service.  
(s) For faults or omissions in collated telegrams, besides the amount refunded under (i), (j) and (k) the special service charge and the paid service indication charge shall be refunded.  
(t) For notification of delivery not despatched because it has proved impossible to deliver the telegram, the charge for the notification of delivery may be refunded (rule 147 (3) ).”;
- (49) by the substitution, for rule 243 of the following new rule:—  
“243. In the case of partial reimbursement for a multiple telegram, the amount to be refunded shall be the message copy charge plus the word rate for the address, excluding the name of the office of destination.”; and
- (50) by the substitution, for rule 247, of the following new rule:—  
“247. All claims for a refund of charges must be presented within four months from the date on which the telegram was handed in.”.

7-324

## Miscellaneous Departmental Notices

### COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938

#### Notice under Section 277 (3) to Strike Off Motor and General Finance Company Limited

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Motor and General Finance Company Limited, a company incorporated, on 20th November, 1952, under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, is not carrying on business or in operation.

Now know ye that I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (3) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, do hereby give notice that at the expiration of three months from this date the name of Motor and General Finance Company Limited, will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register of Companies kept in this office and the company will be dissolved.

W. M. SELLAYAH,  
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,  
Colombo 1, 18th July, 1962.

Ref. No. Pvs. 421/PBS.

Take notice that at the expiration of three months from the said date, Srilak Theatres Limited shall be deemed to be dissolved under the provisions of Section 227 (4) of the Companies Ordinance (Chapter 145).

**COMPANIES ORDINANCE (CHAPTER 145)****Notice under Section 227 (4) Dissolution of  
Srilak Theatres Limited****MEMBERS VOLUNTARY WINDING-UP**

WHEREAS the return of final winding-up meeting along with a copy of the Liquidator's Account of Srilak Theatres Limited has been received and registered on 20th June, 1962.

Department of the Registrar of Companies,  
Colombo 1, 23th June, 1962.

7-268

W. M. SELLAYAH,  
Registrar of Companies.

**DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941, AS AMENDED BY ACT No. 5 of 1959**

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, as amended by Act. No. 5 of 1959 between the debtors and the creditors specified in Columns one and two of the schedules hereto.

The creditors are called upon to submit to the Board statements of debts owed to them by their debtors on or before the 10th of August, 1962.

151, Lower Lake Road,  
Galle Face,  
Colombo, 20th July, 1962.

M. A. AMARASINGHE,  
Secretary,  
Debt Conciliation Board.

**Schedule**

Case No.	Name and Address of Debtor	Name and Address of Creditor
9306	N. Vamadeva, N. Krishnadeva, N. Pathmanathan, all of "Ratna Villa", Hospital Lane, Manipay	S. Arumugam, Retired P. W. D. Overseer, Garage Lane, Manipay
9308	B. C. A. Dharmaratne, Upper Welihinda Estate, Pelmadulla	K. V. Wickramasinghe, Marapone, Ratnapura
9309	G. E. Silva, Kamaragoda, Dewalapola	Mrs. H. P. Perera Chandrasekera, c/o. L. Chandrasekera, Gampaha
9310	M. N. James Appuhamy, Mapagoda, Nittambuwa	D. M. Nanayakkara, Mapagoda, Nittambuwa
9311	M. A. Perera, 150, Upper St. Andrew's Place, Mutwal, Colombo	M. S. Stephen Fernando, 41, Pickerings Road, Kothena, Colombo
9312	B. W. Abraham Mendis, 348, "Siripala Niwasa", Moratumulla, Moratuwa	B. R. Mendis, 348, Moratumulla, Moratuwa
9313A	S. M. Rodrigo, Daluwakotuwa, Kochchikade	M. L. de Silva, Obberiya, Kochchikade
9313	J. L. S. Fernando, "Siri Sevana", Keraminiya, Watugedera	K. K. Vithana Somawathie, Watugedera
9314	P. Ciciliya Fernando, 582, Moratumulla, Moratuwa	Y. Premawathie de Silva, 195, High Street, Panadura
9316	Manuel Vedasinghe, 235, Udagama, Ampitiya	W. Sumanadasa, Jayalanka Bakery, Ampitiya
9317	A. A. Shahul Hamid, Galhinna, Katugastota	W. A. Caroline Perera, Suriya Furnishing Co., Trincomalee Street, Kandy
9319	L. D. Somadasa, Bandaranayake Road, Hiripitiya, Veyangoda	E. P. Pila, Dewakkara, Maharachchimulla
9322	J. A. Willian de Silva, Grand Hotel, Nuwara Eliya	Fakrudeen Mohamedally, 34, Main Street, Pettigalawatta, Galle
9323	S. M. J. Singho, Mathammana, Minuwangoda	D. P. Dassanaiayle, Mathammana, Minuwangoda
9326	U. L. Issathul Iyin, Kannattota	I. L. Abdul Samadu, Kannattota
9329	K. K. Elias Appu, Kapugama, Dondra	P. P. G. Dayaratne, Meddawatta, Matara
9332	A. R. Sirisena Dharmaratne, Waradiwela, Makuldeniya	G. D. Pallegedera Angara, ex-Vidane, Galabodawatta, Rangala
9333	M. Richard Perera, Wilehena Road, Gonawala, Kelaniya	P. Marthelis Perera, Wilehena Road, Gonawala, Kelaniya
9334	W. G. Simon, C/o. Chas A. E. Corea, 29/3, Dias Buildings, Panadura	S. S. Appu Singho, Hennatota, Dodanduwa
9336	Dr. W. E. A. Senaratne, 442, Dematagoda Road, Colombo 9	John Wilson, Proctor and Notary, 365, Dam Street, Colombo 12
9337	H. M. Wijayawardene, Pallepola, Hataraliyadde	H. M. Premawathie Menike, Niyangoda, Werellagama
9338	V. Ambalavanar, Puliyanakodal, Kayts	S. Tikiri Banda, Niyangoda, Werellagama
9344	A. B. Hathwyke, Kandawala, Katana	S. Ratnam, 84/1, Chemmery Street, Jaffna
9346	A. Simon Singho, Palugahawewa, Hettipola	R. A. D. Cicilihamy, Kaluwarippuwa West, Katana
9351	M. R. Jayawardene, Wewewatta, Pinwatta, Rambukkana	W. D. Joseph Appuhamy, Kaluwarippuwa West, Katana
9352	R. J. K. Piyasena Ranatunga, Dambuwa, Udugampola	M. D. Baiya, Meegaspitiya, Hettipola
9353	T. K. D. Bastian Pillai, 59, Stanley Road, Jaffna	M. D. Punchi, Meegaspitiya, Hettipola
9356	G. W. Aljee Nona, Dodangoda, Dodanduwa	A. R. Kapuruhamy, Kalugalla, Kegalla
9359	R. M. Mudiyanse, Algama, Kalugamuwa	E. A. Eron Singho, Mackwatta, Asgiriya, Gampaha
9366	D. Gnanmbal, Palatagama Estate, Yatiyantota	Thangamuthu Chittamparapillai, Velanai, Karainagar
9372	Y. V. A. Selpi Nona, Kuda Heella, Beliatta	Mrs. R. K. Seelawathie, Patuwata, Dodanduwa
9373	S. E. V. Fernando, 550, Korallawella, Moratuwa	L. R. K. B. Hettipola, Hettipola, Pothuhera
9375	W. David Perera, Galpottawatta, Wadduwa	K. Kopalasamy, Puwakgodamulla, Badulla
9377	N. Emý de Silva, 151, Wekada, Panadura	T. G. A. Appuhamy, Batagama, Diokwella
9381	M. Martheenu Perera, Gonahena, Webada	M. L. Rosalin Perera, 30/3, Korallawella, Moratuwa
9382	K. V. Arnolis Perera, Webada	W. Johanna de Alwis, Sarikkaramulla, Moratuwa
9386	A. Thomis Singho, 231, Delgahawatta, Gothatuwa, Angoda	M. I. de Silva Thenabadu, 5, William Place, Mount Lavinia
9388	A. Thomas alias U. Silva, Ethagama, Paiyagala	N. L. Anoris de Silva, Gonahena, Weboda
9392	W. Regina Fernando, 271, Wanawahala, Kelaniya	N. L. Anoris de Silva, Gonahena, Weboda
9394	W. M. A. M. Mohamed Issaddeen, Hinguloya, Hingula	K. Yasawathie Perera, 36/81, Vihara Mawatha, Kolonnawa
		G. Uparis Silva, Ethagama, Paiyagala
		R. Emi Nona, 243/1, Wanawahala, Kelaniya
		B. M. W. Balasuriya and D. M. Punchihamy, Thalagamuwa, Kegalla

Case No.	Name and Address of Debtor	Name and Address of Creditor
9395	K. A. Simion Perera, Heiyantuduwa, Kelaniya	K. A. D. Abraham Appuhamy, Mabima, Heiyantuduwa
9399	M. H. Asiline, Ettiligoda, Galle	M. James Baas, C/o. B. G. Sagonis Mudalali, Udugama
9400	D. T. S. Natchiya, 92, Trincomalee Street, Kantalai	G. E. D. M. Soysa Hamine, Dungalpitiya, Negombo
11321	K. C. Fernando, 146/5, St. Lazarus Road, Negombo	K. M. Agnes Thamel, 247, Kaluwapitiya, Negombo
12538	G. P. Perera, Pathegama, Balapitiya	W. Charlin Nona, Pohoddaramulla, Wadduwa
8583	A. G. Lucy Margeret Perera, 101, Awissawella Road, Wellampitiya	K. James Perera, 158/7, Layards Broadway, Colombo
9590	R. V. Henry, Modera Pathuwata, Dodanduwa	K. Wilson Silva, Modera Patuwata, Dodanduwa
9540	M. T. Adirian, Galpamuna, Palatuwa	B. A. Gamage, Malimboda
9143	D. L. Weerasekera Hamine, 155, Horape, Ragama	K. A. D. Martin Perera, C/o. K. S. N. Perera, Proctor and Notary, 161/32, Hulstorf, Colombo
12128	E. M. H. W. Delvita and R. M. R. Bandara Menike, Yatawatta, Matale	S. B. Wijesuriya, Yatawatta, Matale
12392	K. Seesthu, 21/4, Cyril Lane, Batticaloa	A. Seenimohamed, Division No. 3, Sainthamaruthai, Kalmunai
12841	G. B. Velo Nona, Udatiyawala, Mahagama	A. Endoris, Mahagama South, Mahagama
12537	M. M. Mohamed Haniffa, 127, Munhena Road, Maggona	Ossen Lebbe Marikkar, 2, Marikkar Place, Maradana, Beruwala
10429	D. L. Abdul Raheem, 172, New Road, Dharga Town	A. R. Mohamed Rasheed, Zahira College Road, Dharga Town
11945	H. M. Ran Banda, Arambepola, Pothuhera	A. A. Ellen Nona, Kureepotta, Pothuhera
10483	C. W. John Pulle, 275, Dock Yard Road, Trincomalee	B. G. Bultjens, Kotigalkande Estate, Matara
10565	N. H. Anulawathie, 33, Kaluwella Galle	Mrs. B. Sylvia de Silva, 38, Talapitiya Cross Road, Magalle, Galle
11324	G. H. R. Speldewinde, 29, Park Avenue, Maradana, Colombo 10	S. L. M. Salim, 27, Park View, Campbell Park, Colombo 8
10703	A. V. Sarnis de Silva, Kingsland Estate, Namunukula	K. W. Susiripala, Main Street, Nanuoya Rev: Sri Sumana Ratnajothi, Nawala Viharaya, Namunukula
11691	W. A. L. de Alwis, 50, Chakkindarama Road, Ratmalana	R. H. Gunawardhane, 80, Chakkindarama Road, Ratmalana
11284	R. R. G. Kulatunga, 69, Colombo Road, Ratnapura	R. M. Leelawathie Menike, 'Ancma' Madduwa Road, Ratnapura
11779	A. A. Don Liveris Abesinghe, Hirana, Panadura	T. D. Thomis Appuhamy, Bekkegama, Panadura
11453	W. G. Ratnasinghan, E. E's Office, P. W. D. Mullativu	D. J. Thambipillai, 14/2, Fletcher's Lane, Chundukuli Jaffna
12648	A. Kathiresan, Rambukpitiya, Nawalapitiya	S. T. M. Kandasamy Pillai, General Merchant, Razana Bazaar, Nawalapitiya
10071	D. E. A. de Silva, 117, Quarry Road, Dehiwala	Dr. Mrs. N. Seneviratne, 21, Skelton Gardens, Colombo
11271	J. A. J. Appuhamy, Madawatta, Giriulla	Mrs. H. K. Nandawathie, Talahitimulla, Kuliyapitiya
9434	A. Thedchamoorthy, Kankasanturai	N. Thiliampalam, Sandirupay, Jaffna
9656	R. V. D. Peter, Malawanahena, Padugoda, Beruwala	G. R. Karolis, Nakanda, Ahangama
10259	H. Ranbanda, Sirimalwatta, Gunnapana	N. H. Bissomenike, Sirimalwatta, Gunnapana
11160	N. Guparatne, 27/1, Subodharama Road, Karagampitiya, Dehiwala	N. D. Edwin and N. D. Handi, Pahala Keembiya, Poddala

7-1095

**THE AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL CREDIT CORPORATION OF CEYLON**

Notice under section 64 of the Ordinance (Cap. 402)

- To: (1) Minette Mack of 8A, De Fonseka Road, Colombo,  
(2) Dona Omina Mabel Samaranyake of Haburugala, Bentota.  
(3) Mohamed Zackeriya Meyer of Colombo  
(4) Mrs. K. Ramathanan of 10, Arunachalam Avenue, Colombo.  
(5) The Imperial Motor Garages, Kandy.  
(6) Kaliyar Segu Mohideen Lebbe of K. S. Pulle Lebbe & Sons, Mallanda, Nawalapitiya.  
(7) Kana, Roona Moona Ithanna Thoona Caruppen Dettiar of 23, Gampola Road, Nawalapitiya.

IT is hereby notified that by virtue of a resolution of the Board of Directors of the Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon under section 71 of the Agricultural and Industrial Credit Corporation Ordinance (Cap. 402 of the Legislative Enactments of Ceylon, 1956) published in the *Ceylon Government Gazette* No. 12,934 of February 16, 1962, and in the *Ceylon Daily News* of April 30, 1962, Messrs. Schokman and Samarawickrema, Licensed Auctioneers of Kandy, have been directed to sell by public auction on the spot on the 18th day of August, 1962, at 4 p.m., the properties mentioned hereunder for the recovery of the sum of Rupees two hundred and eighty one thousand nine hundred and seventy five and twenty cents (Rs. 281,975.20) with further interest on the principal sum of rupees two hundred and forty one thousand seven hundred and eighty four and forty cents (Rs. 241,784.40) at 5 per centum per annum from October 31, 1961, to date of sale and costs of sale, which are specially mortgaged to the Corporation by Richard Gregory Samaranyake and Collin Wijesekera Samaranyake, both of Peradeniya Estate, Peradeniya, in the District of Kandy, by bond No. 3635 dated March 9, 1955, and attested by J. S. Paranavitana, Notary Public of Colombo.

**DESCRIPTION OF PROPERTIES TO BE SOLD**

All those estates plantations and premises called and known as Theydon Bois Group (comprising the estates called Stenshall and Theydon Bois), together with the bungalows factories offices stores labourers' lines and other buildings machinery furniture fixtures and fittings tools implements and other the dead stock lying or standing thereon, situated in the villages of Rambukpitiya and Nawalapitiya in Passage Korale of Upper Bulathgama in the District of Kandy Central Province comprising the estates called and known as—

*First.*—All that estate called Stenshall, situated at Rambukpitiya aforesaid; bounded on the north by Kabaragalla Kopiewatte, east by Crown land, south by Jobugolla Kopiewatte and on the west by Galmaduwa Kopiewatte and rock called Diyagala and Elphinston's property also described as a tract of Crown land called Kondagala Mookalana or Hurunpalliyekele situated near the village of Passage now Rambukpitiya aforesaid; bounded on the north by Peellegalakelle and Kondagalahena, south and west by property of Messrs. Blackett and Drum and on the west by Galkadoolepatana; and containing in extent three hundred and fifty seven acres two roods and ten perches (357A. 2R. 10P.), according to title plan No. 48352 dated 1st July, 1845, and authenticated by F. B. Norris, Esq., Surveyor-General—registered under title L 64/286 at the Kandy District Land Registry.

*Second.*—All that and those the estate plantation and premises called and known as Theydon Bois, situated at Rambukpitiya and Nawalapitiya aforesaid; comprising the following allotments of land to wit:—

(a) All that allotment of land called Kabaragalla, situated at Rambukpitiya aforesaid; and bounded on the north by Tibbowatte Palle Kelle and Raksawakanda, south by Galkadoolepatana, Kondalahena and Peelapallekele, east by Crown patana and on the west by the property of Messrs. Reid Davidson and Company; and containing in extent five hundred and twenty six acres one rood and ten perches (526A. 1R. 10P.), according to

Title Plan No. 48384 dated 5th August, 1845, and authenticated by F. B. Norris, Esq., Surveyor-General—registered under title L 56/36 in the Kandy District Land Registry.

(b) All that allotment of land called New Kabaragalla Estate situated at Rambukpitiya aforesaid; bounded on the north-east by land described in T. P. 48354, south-east by land said to belong to the Crown, south-west by T. P. 48352 and on the west and north-west by lands described in Title Plans Nos. 47960 and 48354; and containing in extent two hundred and twelve acres (212A. OR. OOP.), according to Title Plan No. 50117 dated 1st April, 1857, and authenticated by W. D. Gossett, Esq., Surveyor-General—registered under title L 65/178 at the Kandy District Land Registry.

(c) All that estate called Kondagalla comprising all that allotment of land, situated at Nawalapitiya aforesaid; comprised of two allotments to wit:—

(i) All that lot A called Halgolla bounded on all sides by land said to belong to the Crown; and containing in extent fifty-nine acres (59A. OR. OOP.), and (ii) all that lot B called Kondagolla bounded on the north and north-east by path and by land said to belong to the Crown and on all other sides by land said to belong to the Crown; and containing in extent seventy three acres (73A. OR. OOP.), according to Title Plan No. 52011 dated 31st March, 1860, and authenticated by Charles Sim, Esq., Surveyor-General—registered under title L 56/38 and 39 at the Kandy District Land Registry.

(d) All that allotment of land called Kurundugolla kele, situated at Rambukpitiya aforesaid; bounded on the north-west by T. P. 48384 and on all other sides by land said to belong to the Crown and containing in extent (exclusive of Kurundugolleoya and road passing through the land) thirteen acres three roods and twelve perches (13A. 3R. 12P.), according to Title Plan No. 110355 dated 17th July, 1878, and authenticated by Lt.-Col. A. B. Evers, Surveyor-General—registered under title L 56/40 in the Kandy District Land Registry.

H. S. F. GOONEWARDENA,  
General Manager.

51, Iceland Building,  
Colombo 3, July 21, 1962.

7-1006

**THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ORDINANCE  
(CAP. 124), CLOSURE OF LIQUIDATION  
PROCEEDINGS OF CO-OPERATIVE  
SOCIETIES**

IN terms of section 52 (2) of the Co-operative Societies Ordinance, notice is hereby given of the closing of the liquidation of each of the under-mentioned societies on the date noted against such society:—

Name of Society	Date of Closure
1. Nadeswara College Co-operative Society Ltd. ...	19.3.62
2. St. Anthony's College Co-operative Supply and Thrift Society Ltd. ...	3.5.62
3. Thalavapadu Palmyrah Producers' Co-operative Society Ltd. ...	21.6.62

R. SAMARASEKERA,  
Deputy Commissioner of Co-operative Development  
and Deputy Registrar of Co-operative Societies.

Co-operative Department,  
P. O. Box 419,  
Colombo, 20th July, 1962.

7-984

**NOTICE**

NOTICE is hereby given that the areas declared infected in the villages of Nildandahinna Kalaganwatta and Amban-Ella in the Divisional Revenue Officer's Division of Walapane in Nuwara Eliya District of the Central Province, in accordance with the provisions of the Contagious Diseases (Animals) Ordinance (Amendment) Act, No. 33 of 1957, section 4, sub-section 1, (Chapter 327) and published in *Government Gazette* No. 18,162 of 8.6.1962, are free of "Hæmorrhagic Septicæmia" diseases and are no longer infected areas.

This declaration shall take effect from the date hereof.

ARIYADASA AMARASINGHE,  
Deputy Director,  
Animal Production and Health and Chief  
Government Veterinary Surgeon.

Office of the Deputy Director,  
Animal Production and Health,  
Peradeniya, 13th July, 1962.

7-865

**PROCLAMATION**

WHEREAS "Black Quarter" disease has broken out among cattle in the villages of Ramanathapura and Murasumooddai in Kandavalai V. H. Division and Murasumooddai V. H. Division Korale in the Divisional Revenue Officer's Division of Karachchi Thunukkai in Jaffna District of the Northern Province, I, Ariyadasa Amarasinghe, Chief Government Veterinary Surgeon, by virtue of the powers vested in me under the Contagious Diseases (Animals) Ordinance Amendment Act, No. 33 of 1957, and in terms of section 4, sub-section (1) of the said Ordinance (Chapter 327), do hereby declare an "INFECTED AREA" the area bounded on:—

North by: Elephant Pass.

South by: Forest and Iranaimadu Tank.

East by: Neththali Aru, forest and Kalmadu Tank.

West by: Paranthan, Di Kilinochchi and D 3 Kilinochchi.

2. Under section 7 of the same Ordinance, I proclaim that no movement of cattle or cart traffic from and to these areas shall be allowed, until this proclamation is revoked.

3. The attention of all cattle owners and carters in the area, is drawn to the Contagious Diseases (Animals) Regulations, 1937, which lays down the actions which persons are by law required to take in an "INFECTED AREA". Details of these Regulations can be obtained from the Government Veterinary Surgeon, Kilinochchi, and the Divisional Revenue Officer, Karachchi-Thunukkai.

This declaration shall take effect from the date hereof.

ARIYADASA AMARASINGHE,  
Chief Government Veterinary Surgeon.

Office of the Chief Government Veterinary Surgeon,  
Peradeniya, 14th July, 1962.

7-919

**NOTICE**

NOTICE is hereby given that the areas declared infected in the Village of Yakawatuwa in Horampalle V. H. Division in the Divisional Revenue Officer's Division of Aluthkuru Korale North B in Colombo District of the Western Province, in accordance with the provisions of the Contagious Diseases (Animals) Ordinance (Amendment) Act, No. 33 of 1957, section 4, sub-section 1, (Chapter 327) and published in *Government Gazette* No. 13,187 of 29.6.1962, is free of "Hæmorrhagic Septicæmia" diseases and is no longer an infected area.

This declaration shall take effect from the date hereof.

ARIYADASA AMARASINGHE,  
Deputy Director,  
Animal Production and Health and Chief  
Government Veterinary Surgeon.

Office of the Deputy Director,  
Animal Production and Health,  
Peradeniya, 21st July, 1962.

7-907

**PROCLAMATION**

WHEREAS "Foot and Mouth" disease has broken out among cattle in the village of Hundirapola in the Potuwatana V. H. Division, in the Divisional Revenue Officer's Division of Pitigal Korale South in Chilaw District of the North-Western Province, I, Ariyadasa Amarasinghe, Chief Government Veterinary Surgeon, by virtue of the powers vested in me under the Contagious Diseases (Animals) Ordinance Amendment Act, No. 33 of 1957, and in the terms of Section 4, sub-section (1) of the said Ordinance (Chapter 327), do hereby declare an "infected area" the area bounded on:—

North by Yakkessawa.

South by Handanduwana and Kandapola Palata.

East by Mellawa.

West by Nattandiya-Negombo Road.

2. Under section 7 of the same Ordinance, I proclaim that no movement of cattle or cart traffic from and to this area shall be allowed, until this proclamation is revoked.

3. The attention of all cattle owners and carters in the area, is drawn to the Contagious Diseases (Animals) Regulations, 1937, which lays down the actions which persons are by law required to take in an "infected area". Details of these Regulations can be obtained from the Government Veterinary Surgeon, Marawila, and the Divisional Revenue Officer, Pitigal Korale South.

This declaration shall take effect from the date hereof.

ARIYADASA AMARASINGHE,  
Chief Government Veterinary Surgeon.

Office of the Chief Government Veterinary Surgeon,  
Peradeniya, 21st July, 1962.

7-990



**RABIES**

CK/RB/14.

NOTICE is hereby given that as I am satisfied that there is a danger of Rabies in the rural area of the Colombo District, the whole District outside the areas of Colombo, Negombo and Dehiwela-Mount Lavinia Municipal Councils, Gampaha, Ja-ela, Kolonnawa, Kotte, Moratuwa, Wattala and Peliyagoda Urban Councils and Kochchikade, Minuwangoda, Piliyandala, Veyangoda, Maharagama, Battaramulla, Hendala and Kandana Town Councils, is hereby proclaimed from July 27, 1962, under section 11 of the Rabies Ordinance (Chapter 476).

2. Any dog found in any public place or road or any place other than a private building, compound or garden within the said area of the Colombo District and not being tied or led, shall be liable to be destroyed forthwith.

G. P. TAMBAYAH,  
Government Agent,  
Colombo District.

The Kachcheri,  
Colombo, July 27, 1962.

7-89A

**INTERRUPTION TO TRAFFIC**

**Culvert No. 1/7 on Maharagama-Piliyandala Road  
Colombo South District**

IT is hereby notified for the information of the General Public that Culvert No. 1/7 on Maharagama-Piliyandala Road will be closed for traffic from 30.7.62 to 12.8.62.

The alternative route will be Moraketiya-Thunbowila Road.

A. C. PERERA,  
Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, 20th July, 1962.

7-105A

The "Ceylon Government Gazette" is published every Friday. Day of publication is subject to alteration in any week where Public Holidays intervene.

All Notices and Advertisements should reach the Government Printer, Government Press, Colombo, by 3.30 p.m. four working days previous to day of publication (i.e., normally 3.30 p.m. on Monday).

Subscriptions for the "Government Gazette" should be paid direct to the Superintendent, Government Publications Bureau, Secretariat, Colombo. The Government Printer does not accept subscriptions for the "Gazette".